

Grüne Fraktion - Gruppo Verde - Grupa Vërda  
39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6  
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6  
T +39 0471 946455

GRÜNE FRAKTION im Regionalrat  
GRUPPO VERDE in Consiglio Regionale  
GRUPA VËRDA ti Cunsèi dla Region

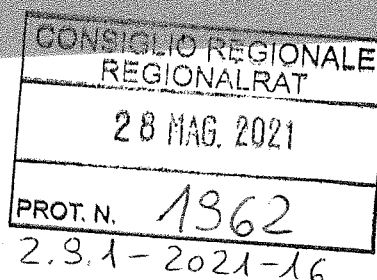


www.gruene.bz.it | www.verdi.bz.it

Al Presidente del Consiglio Regionale

## Aggiornamenti Istat

INTERROGAZIONE N. 83 / XVI



La legge regionale n. 6 del 2012 prevede l'aggiornamento annuale secondo l'indice Istat degli emolumenti dei consiglieri e consigliere in carica, del rimborso spese per viaggi istituzionali e dei vitalizi di ex consiglieri e consigliere. Ci risultava finora che gli uffici di presidenza hanno sempre sospeso i relativi pagamenti.

**Si interroga pertanto il Presidente del Consiglio regionale per sapere:**

1. L'ufficio di presidenza ha sospeso l'erogazione delle somme conseguenti agli aggiornamenti annuali istat per tutte le fattispecie previste dalla LR n. 6 / 2012, cioè emolumenti dei consiglieri e consigliere in carica, del rimborso spese per viaggi istituzionali e dei vitalizi di ex consiglieri e consigliere? Oppure per una o più di queste fattispecie, l'aggiornamento è stato applicato e sono state erogate le somme previste?
2. Se l'aggiornamento è stato applicato a una o più fattispecie, per quale motivo ciò è avvenuto? Ci sono stati richieste ufficiali da parte degli/delle aventi diritto? Se sì, quali tipi di atti o richieste sono pervenute, in quali date, da quale categoria di aventi diritto e in quanti/e hanno presentato tali istanze?
3. Se l'aggiornamento è stato applicato a una delle fattispecie previste dalla legge, per quale fattispecie ciò è avvenuto e quali effetti economici questo adeguamento ha avuto per il singolo/la singola beneficiario/a? Le somme sono state liquidate solo a chi ha fatto richiesta, o a tutta la categoria di beneficiari/e?
4. Qual è l'aumento mensile di spesa mensile complessivo per il consiglio regionale?
5. Oltre all'applicazione dell'adeguamento Istat a tali fattispecie di beneficiari/ie, sono state liquidate anche somme arretrate? Se sì, a quanti/e beneficiari/ie sono stati liquidati gli arretrati, in che data ciò è avvenuto e per quali somme sia individuali che complessiva?

Cons. reg.

Riccardo Dello Sbarba

Brigitte Foppa

Hanspeter Staffler

Lucia Coppola

Lucia Coppola

Ai sensi del Regolamento si richiede risposta scritta.



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XVI. Gesetzgebungsperiode – 2021

Prot. Nr. 1962/2.9.1-2021-16 RegRat  
vom 28. Mai 2021

**Nr. 83/XVI**

An den  
Präsidenten des Regionalrates  
Roberto Paccher

---

## **A N F R A G E** **ISTAT-Aufwertungen**

Das Regionalgesetz Nr. 6 aus dem Jahre 2012 sieht die jährliche Aufwertung der Aufwandsentschädigung der amtierenden Abgeordneten, der Rückerstattung der in Ausübung des Mandats bestrittenen Ausgaben und der Leibrenten der ehemaligen Abgeordneten vor. Bekanntlich haben die jeweiligen Präsidien bis dato die entsprechenden Zahlungen ausgesetzt.

Dies vorausgeschickt, erlauben sich die unterfertigten Regionalratsabgeordneten,

### **den Präsidenten des Regionalrates zu befragen, um Folgendes zu erfahren:**

1. Hat das Präsidium die Auszahlung der sich aufgrund der jährlichen ISTAT-Aufwertung ergebenden Beträge für alle im Regionalgesetz Nr. 2012 vorgesehenen Rechtsinstitute, sprich die Aufwandsentschädigung der amtierenden Abgeordneten, die Rückerstattung der in Ausübung des Mandats bestrittenen Ausgaben und die Leibrenten der ehemaligen Abgeordneten ausgesetzt? Oder ist für ein oder mehrere dieser Rechtsinstitute die Aufwertung vorgenommen und sind sodann die entsprechenden Beträge ausbezahlt worden?
2. Falls die Aufwertung für ein oder mehrere Rechtsinstitute vorgenommen worden ist, wird um Auskunft darüber ersucht, aus welchem Grund dies erfolgt ist. Gab es diesbezüglich einen offiziellen Antrag von Seiten der Anspruchsberechtigten? Im Falle einer bejahenden Antwort wird um Auskunft über die Art des übermittelten Aktes oder Antrags ersucht, wann und welche Kategorie von Nutznießern diese übermittelt bzw. eingereicht hat und wie viele Personen einen derartigen Antrag gestellt haben?
3. Ist die Aufwertung für eine der im Gesetz vorgesehenen Kategorien zur Anwendung gebracht worden? Für welche Kategorie war dies der Fall und welche finanziellen Auswirkungen haben sich für die/den einzelnen Nutznießer durch diese Aufwertung ergeben? Sind die Beträge lediglich an die Personen ausbezahlt worden, die einen entsprechenden Antrag gestellt haben oder an die gesamte Kategorie der Nutznießer?
4. Auf welchen Betrag beläuft sich monatliche Erhöhung der Gesamtausgabe für den Regionalrat?
5. Sind neben der ISTAT-Aufwertung diesen Kategorien an Nutznießern auch Nachzahlungen ausbezahlt worden? Wenn ja, wird um Auskunft darüber ersucht, wie vielen Bezugsberechtigten diese Nachzahlungen ausgezahlt worden sind, wann diese Auszahlungen getätigt worden sind und welche Beträge jeweils den einzelnen Personen ausbezahlt worden sind, sowie auf welchen Gesamtbetrag sich diese insgesamt belaufen?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um eine schriftliche Antwort ersucht.

Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN  
Riccardo Dello Sbarba  
Brigitte Foppa  
Hanspeter Staffler  
Lucia Coppola